

TARTU MAAKOHTUS
REGISTRATSIOONID
KINNIPIDAMINE

28.01.2005

170 - 43061

El.

Sihtasutus IURIDICUM

Reg.nr. 90001233

2004. A MAJANDUSAASTA ARUANNE

Juriidiline aadress

Tel:

Fax:

E-mail

Majanduaasta algus:

Majandusaasta lõpp:

Näituse 20

Tartu 50409

Eesti Vabariik

+372 5105 511

+372 7375 970

iurfond@online.ee

01.01.2004

31.12.2004

Audiitor:

E-Audit OÜ

Raamatupidaja-kontaktisik

Tel:

Assets RMP OÜ

+372 7 302 296

Sihtasutus Iuridicum peamiseks tegevusalaks on õigusajakirja Juridica ja selle eriväljaannete ning õiguslase õppe – ja teaduskirjanduse kirjastamine.



Sisukord

2004. aasta tegevusaruanne	3
RAAMATUPIDAMISE AASTAARUANNE	6
Juhatuse kinnitus raamatupidamise aastaaruandele	6
Bilanss.....	7
Tulemi aruanne.....	8
Rahavoogude aruanne.....	9
Netovara liikumiste aruanne	10
Raamatupidamise aastaaruande lisad	11
Lisa 1 Raha ja pangakontod.....	12
Lisa 2 Viitlaekumised ja ettemaksed	12
Lisa 3 Materiaalne põhivara	13
Lisa 4 Maksuvõlad.....	13
Lisa 5 Muud tulevaste perioodide ettemakstud tulud	13
Lisa 6 Tulu ettevõtlusest.....	14
Lisa 7 Sihtotstarbelised toetused ja annetused.....	14
Lisa 8 Mitmesugused tegevuskulud.....	15
Lisa 9 Bilansivälised varad	15
Lisa 10 Ettevõtte tegevuse jätkuvus	15
Juhatuse ja nõukogu allkirjad 2004 majandusaasta aruandele	16



2004. aasta tegevusaruanne

2004. aastal toimusid nõukogu koosolekud 22. aprillil, 6. juulil ja 23. novembril. Protokollides antakse üksikasjalik ülevaade arutatud küsimustest.

Lepingud:

A. 31.12.2004 oli kehtivad järgmised pikaajalised *Juridica* ja *Juridica International* toetuslepingud:

- leping Riigikohtuga õigusajakirja *Juridica* ja eriväljaande *Juridica International* väljaandmiseks (20.10.2000), lepingu lisa 15.04.2004
- leping Notarite Kojaga õigusajakirja *Juridica* ja eriväljaande *Juridica International* väljaandmiseks (05.01.2001)
- Eesti Pank (07.detsember 1999) – lepingu lisa nr 1, 04.02.2003
- Eesti Advokatuur (15. 01. 2003) – leping pikenes automaatselt 01.07.2004;
- leping Kaitsepolitseiametiga õigusajakirja *Juridica* ja *Juridica International* väljaandmisel (lepingu lisa nr 4, 6/1-24/04/11, 23.02.2004).

B. Muud olulisemad lepingud:

- andmeside teenuste leping nr 200020401-51, 01.04.2002 AS MicroLink Online ja teenuse ostmise („outsourcing“) leping nr K-OUTS/02/144
- pangalingi kasutamise leping nr 16-173, 08.11.2002 (Hansapank)
- U-Pos kaupmeheleping nr 2443/7, 08.11.2002 (Eesti Ühispank)
- serveri kasutamise leping nr 290803613B, 29.08.2003 (OÜ HansaNet)
- leping AS Eesti Post *Juridica* tellimuste vastuvõtt ja väljaande kättetoimetamine ning frankeerimisleping (nr 94, 23.03.2004)
- leping 30.01.2004 *Juridica* trükkimiseks – AS Stilett
- rendileping, Tartu Ülikool, nr 67DH, lisa nr 2 (04.03.2003).

Iuridicumi tegevuse põhivaldkonnad

I. *Juridica* (ISSN 1406-1074). 2004. aastal ilmus ajakirja 10 numbrit (A4 formaadis 724 lk).

PEATOIMETAJA – Paul Varul

VASTUTAV VÄLJAANDJA – Peep Pruks

TEGEVTOIMETAJA – Katrin Prükk

TRÜKIKS ETTEVALMISTUS – Sirje Ratso

KEELETOIMETAJA – Margit Kiisler

TÕLKIJAD – Merit-Ene Ilja, Siiri Aulik, Tiia Raudma

TOIMETUSE KOLLEGIUM

Eerik Kergandberg – Riigikohtunik, Tartu Ülikooli külalisprofessor

Heiki Lindpere – Tartu Ülikooli Õigusinstituudi direktor, mereõiguse professor

Uno Lõhmus – Euroopa Kohtu kohtunik, Tartu Ülikooli külalisprofessor



Kalle Merusk – Dekaan, riigi- ja haldusõiguse professor
Raul Narits – Avaliku õiguse instituudi juhataja, võrdleva õigusteaduse professor
Peep Pruks – Vastutav väljaandja, sihtasutuse Iuridicum juhatuse liige
Priidu Pärna – Justiitsministeeriumi kantsler
Jaan Sootak – Kriminaalõiguse professor
Paul Varul – Peatoimetaja, Eraõiguse instituudi juhataja, tsiviilõiguse professor.

TOIMETUSE AADRESS - õigusteaduskond, Tartu Ülikool, Näituse 20 50409 Tartu
E-post: Katrinn.Prykk@juridica.ee
TELLIMUSTE VASTUVÕTT JA LEVI – toimetuse, Eesti Post, Kirilind

II. *Juridica* ingliskeelne eriväljaanne *Juridica International*. IX. 2004. 148 p (ISSN 1406-1082, ISBN 9985-870-19-0).
Augustis ilmus eriväljaanne – *Estonian Contribution to the Enlarged European Union*

III. Õiguslane õppekirjandus ja selle levitamine

Trükiseid levitati Juura, Õigusteabe AS kaudu ja Iuridicum müügipunktis. Töövõtulepingu alusel levitab trükiseid Raissa Medvedik.

IV. Iuridicum andmebaas – www.juridica.ee

15.-19. augustil 2004 toimus Rahvusvahelise Õigusraamatukogude Assotsiatsiooni (International Association of Law Libraries – IALL) aastakonverents paralleelselt Helsingis ja Tallinnas (vt <http://www.iall.org/iall2004/>). Ajakirjas avaldati selle puhul ülevaade: P.Pruks. Iuridicum Database – Evaluations by Users of the Web Version of Juridica. On Publishing Legal Literature in Estonia (1992-2004). Arvutivõrgus kättesaadav

http://www.juridica.ee/international_en.php?document=en/international/2004/1/76038.SUM.php

Andmebaasi kasutus on intensiivne. Programmi Webalizer (ver 2.01) andmetel oli jaanuaris 2005 **päevastatistika** andmebaasi osas võrrelduna 2004. aasta jaanuariga järgmine:

- faile alla laaditud – 5145 (2004), 6867 (2005) kasv aastaga 33 %
- lehekülgi alla laaditud – 3726 (2004), 4755 (2005) kasv aastaga 28 %
- külastajaid – 316 (2004), 492 (2005) kasv aastaga 56 %

Kui 2004. aasta jaanuari **kuustatistika** alusel oli pöördumisi andmebaasi poole 215 391 (3290 arvutist), siis näiteks oktoobris 2004 tehti pöördumisi juba 317 058 (6870 arvutist). Kokku pöörduti 2004. aasta jooksul andmebaasi poole üldse üle 2.56 miljoni korra.

Andmebaas hõlmas 2004 lõpuks rohkem kui 3000 õiguslast analüüsi, vastuvõetud seaduste kommentaare ja muud õiguslast infot.



4

V. 2004. aastal oli sihtasutus üks XXVIII Eesti õigusteadlaste päevade korraldajatest – vt korraldusinfo kodulehel –
http://www.juridica.ee/konverents_XXVIII.et.php?konverents_XXVIII=kolleeg Päevad toimusid 21. ja 22. oktoobril Tartus Vanemuise Kontserdimajas ja Tartu Ülikooli aulas.

Õigusteadlaste päevi rahastati sihtasutuse Iuridicum kaudu. Üritust toetasid Justiitsministeerium, Eesti Juristide Liit, Eesti Advokatuur, Eesti Notarite Koda, Eesti Pankrotihaldurite Koda, Prantsuse Suursaatkond, Harjumaa ja Tallinna kohtutäiturid Elin Vilippus, Mati Kadak, Mati Roodes, Urmas Tärno ja Veiko Kaasik.

Vahetul korraldamisel kasuti firma AS Frens Konverentsiteenused abi.

Peep Pruks
juhatuse liige



28. veebruar 2005

RAAMATUPIDAMISE AASTAARUANNE

26.02.2005

Juhatuse kinnitus raamatupidamise aastaaruandele

Juhatus kinnitab lehekülgedel 6 kuni 16 Sihtasutus Iuridicum 2004.a. raamatupidamise aastaaruande koostamise õigsust ja täielikust.

Sihtasutuse juhatus on raamatupidamise seadusest lähtuvalt koostanud raamatupidamise aastaaruande, mis õigesti ja õiglaselt kajastab sihtasutuse vara, kohustusi, omakapitali ja majandusaasta tulemit ning rahavoogusid. Raamatupidamise aastaaruande koostamisel on järgitud raamatupidamise seaduse ja Eesti hea raamatupidamistava nõudeid.

Raamatupidamise aastaaruandes kajastuvad olulised vara ja kohustuste hindamist mõjutavad asjaolud, mis ilmnesid bilansi kuupäeva 31.12.2004 ja aruande koostamispäeva 26.02.2005 vahemikul.

Vara ja kohustusi on hinnatud kaalutletud ja konservatiivsel alusel. Raamatupidamise aastaaruande koostamine nõuab hinnangute andmist. Need hinnangud põhinevad aktuaalsel informatsioonil sihtasutuse seisundist ning kavatsusest ja riskidest raamatupidamise aastaaruande koostamispäeva seisuga. Majandusaastal või varasematel perioodidel kajastatud majandustehingute lõplik tulemus võib erineda käesoleval perioodil antud hinnangutest.

Juhatuse hinnangul on Sihtasutus Iuridicum jätkuvalt tegutsev majandusüksus.



juhatuse liige
Peep Pruks

Initsialiseeritud ainult identifitseerimiseks	
Initialed for the purpose of identification only	
Initsiaalid/initials	<u>L.M.</u>
Kuupäev/date	<u>15.04.2005</u>
E-Audit OU Tartu	

Bilanss

VARAD	31.12.2004	31.12.2003	Lisa nr:
Käibevara			
Raha ja pangakontod	59 409	146 857	1
Ostjatelt laekumata arved	223 934	162 993	
Viitlaekumised ja ettemaksed	1 689	14 283	2
Käibevara kokku	285 032	324 133	
Materiaalne põhivara	62 173	13 362	3
VARAD KOKKU	347 205	337 495	
KOHUSTUSED JA NETOVARA			
Kohustused			
Lühiajalised kohustused			
Tarnijatele tasumata arved	11 197	15 122	
Maksuvõlad	81 906	33 466	4
Lühiajalised eraldised			
Muud ettemakstud tulev.perioodide tulud	410 155	482 554	5
Lühiajalised kohustused kokku	503 258	531 142	
Kohustused kokku:	503 258	531 142	
Netovara			
Eelmiste perioodide jaotamata kasum	-193 647	-623 742	
Aruandeaasta tulem	37 594	430 095	
Netovara sihtasutuses kokku	-156 053	-193 647	
KOHUSTUSED JA NETOVARA KOKKU	347 205	337 495	

Initsialiseeritud ainult identifitseerimiseks
 Initialed for the purpose of identification only
 Initsiaalid initials K.M.
 Kuupäev date 15.04.2005
 E-Audit OU, Tartu



Tulemi aruanne

TULUD	2004.a.	2003.a.	Lisa nr:
Tulu ettevõtlusest	2 147 024	1 627 727	6
Sihtotstarbelised annetused ja toetused	390 000	740 675	7
Muud tulud	417	6 363	
Tulud kokku	2 537 441	2 374 765	
Kulud			
Mitmesugused tegevuskulud	-986 206	-785 703	9
Tööjõu kulud			
Palgakulu	-1 103 637	-841 321	
Sotsiaalmaksud	-376 710	-283 195	
Tööjõu kulud kokku	-1 480 347	-1 124 516	
Põhivara kulum ja väärtuse langus	-35 970	-33 206	3
Muud kulud	0	-511	
Kulud kokku	-2 502 523	-1 943 936	
Põhitegevuse tulem	34 918	430 829	
Finantstulud ja -kulud			
Kahjum valuutakursi muutustest	-249	-303	
Muud finantstulud ja -kulud	2 925	-431	
Finantstulud ja -kulud kokku	2 676	-734	
Aruandeaasta tulem	37 594	430 095	

Initsialiseeritud ainult identifitseerimiseks
 Initialed for the purpose of identification only
 Initsiaalid/Initialed L.M.
 Kuupaev/date 15.09.2005
 E-ARHIIV, Tartu



Rahavoogude aruanne**Rahavoogude aruanne**

	2004.a.	2003.a.
Rahavood põhitegevusest		
Põhitegevuse tulem	34 918	430 829
Põhivara kulum ja väärtuse langus	35 970	33 206
Tegevusega seotud lühiajaliste nõuete muutus	-48 347	48 585
Tegevusega seotud kohustuste muutus	-27 884	-271 388
Makstud intressid	0	-2 778
Rahavood põhitegevusest	-5 343	238 454
Rahavood investeerimisest		
Materiaalse põhivara soetus	-84 781	0
Saadud intressid	2 925	2 347
Rahavood investeerimisest	-81 856	2 347
Rahavood finantseerimisest		
Laenude tagasimaksed	0	-96 659
Rahavood finantseerimisest	0	-96 659
Rahavood kokku	-87 199	144 142
Raha ja pangakontod aruandeaasta alguses	146 857	3 018
Valuutakursside muutuste mõju	-249	-303
Raha ja pangakontode muutus	-87 199	144 142
Raha ja pangakontod aruandeaasta lõpus	59 409	146 857

Initsialiseeritud ainult identifitseerimiseks
 Initialled for the purpose of identification only
 Initsiaalid/initials K.M.
 Kuupäev/date 15.04.2005
 E-Audit OU, Tartu



15.04.2005

Netovara liikumiste aruanne

	Eelmiste perioodide akumuleeritud tulem	Aruande perioodi akumuleeritud tulem	Kokku
31.12.02	-436 831	-186 911	-623 742
Aruandeaasta tulemi kandmine eelmise perioodide akumuleeritud tulemi kirjele	-186 911	186 911	0
Aruandeperioodi akumuleeritud tulem	0	430 095	430 095
31.12.03	-623 742	430 095	-193 647
Aruandeaasta tulemi kandmine eelmise perioodide akumuleeritud tulemi kirjele	430 095	-430 095	0
Aruandeperioodi akumuleeritud tulem	0	37 594	37 594
31.12.04	-193 647	37 594	-156 053

Initsialiseeritud ainult identifitseerimiseks
 Initialled for the purpose of identification only
 Initsiaalid/Initials K.M.
 Kuupäev/Date 15.04.2005



RAAMATUPIDAMISE AASTAARUANDE LISAD

Raamatupidamise aastaaruande koostamisel kasutatud arvestusmeetodid ja hindamiselused

Sihtasutus Iuridicum 2004.a. aastaaruanne on koostatud kooskõlas Eesti Vabariigi hea raamatupidamistavaga ja kasutades soetusmaksumuse printsiipi. Hea raamatupidamistava tugineb rahvusvaheliselt tunnustatud arvestuspõhimõtetele (IAS ja Euroopa Ühenduse direktiivid) ning selle põhinõuded on kehtestatud Eesti Vabariigi raamatupidamise seaduses, Eesti Vabariigi Raamatupidamise Toimkonna poolt väljaantud juhendites ning Vabariigi Valitsuse ja rahandusministri vastavasisulistes määrustes.

Raamatupidamise aastaaruanne on koostatud Eesti kroonides.

Arvestuspõhimõtete muudatused

2004.a. raamatupidamisarvestuses ei eristata sihtotstarbeliste toetustega finantseeritud kulusid. Selle pärast eelmise perioodi tulemiaruanne võrdlusandmeid on korrigeeritud alljärgnevalt:

	31.12.2003.a esialgne	Korrigeerimine	31.12.2003.a korrigeeritud
Sihtotstarbeliselt finantseeritud kulud	-290 448	290 448	0
Mitmesugused tegevuskulud	-495 255	-290 448	-785 703
Sihtotstarbelised annetused ja toetused	635 675	105 000	740 675
Muud tulud	111 363	-105 000	6 363

Raha ja raha ekvivalendid

Raha ja selle ekvivalentidena kajastatakse rahavoogude aruandes kassas olevat sularaha, arvelduskontode jääke (va. arvelduskrediit) ja rahaturufondi osakuid.

Nõuded ostjate vastu

Ostjatelt laekumata arved on bilansis hinnatud lähtuvalt tõenäoliselt laekuvatest summadest. Seejuures hinnatakse iga konkreetse kliendi laekumata arveid eraldi, arvestades teadaolevat informatsiooni kliendi maksevõime ning võimalike vaidluste kohta.

Initialiseeritud ainult identifitseerimiseks
 Initialed for the purpose of identification only
 Initsiaalid/initials K.M.
 Kuupäev/date 15.09.2005
 E-Audit OÜ, Tartu



Materiaalne põhivara

Põhivaraks loetakse varasid kasuliku tööeaga üle ühe aasta ja maksumusega alates 10 000 krooni. Põhivara võetakse arvele soetamismaksumuses, mis koosneb ostuhinnast, mittetagastavatest maksudest ja muudest põhivara kasutuselevõtiga otseselt seonduvatest väljaminekutest. Amortisatsiooni arvestamisel kasutatakse lineaarse amortisatsiooni meetodit. Amortisatsiooninorm määratakse igale põhivara objektile eraldi sõltuvalt selle kasulikust tööeast.

Amortisatsioonimäärad aastas on põhivara gruppidele järgmised:

Inventar 40%

Sihtfinantseerimine

Tegevuskulude sihtotstarbeliste toetuste ja annetuste kajastamisel lähtutakse tuludekulude vastavuse printsiibist. Sihtfinantseerimist kajastatakse tuluna nendes perioodides, mil leiavad aset kulud, mille kompenseerimiseks sihtfinantseerimine on mõeldud.

Välisvaluutas toimunud tehingute kajastamine

Välisvaluutas fikseeritud tehingute kajastamisel on aluseks võetud tehingu toimumise päeval ametlikult kehtinud Eesti Panga valuutakursid. Välisvaluutatehingutest saadud kasumid ja kahjumid on tulemiaruanDES kajastatud periooditulu ja – kuluna.

Tulude arvestus

Müügitulu kajastamise momendiks on raamatute müügi puhul selle omandiõiguse üleminek ostjale. Tulu teenuste müügist kajastatakse üldjuhul teenuse osutamisel ja ajakirja Juridica puhul, selle kättesaadavaks tegemisel tellijatele.

Lisa 1 Raha ja pangakontod

	31.12.2004	31.12.2003
Sularaha kassas	15 603	20
Pangakontod	33 806	36 837
Rahaturufondi osakud	10 000	110 000
Raha ja pangakontod kokku	59 409	146 857

Lisa 2 Viitlaekumised ja ettemaksed

	31.12.2004	31.12.2003
Maksude ettemaksed ja tagasinõuded	9	12 763
Tulevaste perioodide kulud	1 680	1 520
Viitlaekumised ja ettemaksed kokku	1 689	14 283

Initialiseeritud ainult identifitseerimiseks
 Initialed for the purpose of identification only
 Initsiaalid/initials K.M.
 Kuupäev/date 15.04.2005
 E. Andriou, Tartu

Lisa 3 Materiaalne põhivara**Saldo seisuga 31.12.2003**

Soetusmaksumus	77 720
Akumuleeritud kulum	-64 358
Jääkmaksumus	13 362

Inventar**2004.a. toimunud muutused**

Soetamine	84 781
Amortisatsioonikulu	-35 970

Saldo seisuga 31.12.2004

Soetusmaksumus	84 781
Akumuleeritud kulum	-22 608
Jääkmaksumus	62 173

Lisa 4 Maksuvõlad

	31.12.04 ettemaks	31.12.04 maksuvõlg	31.12.03 ettemaks	31.12.03 maksuvõlg
Käibemaks	0	13 183	12 726	0
Üksikisiku tulumaks	0	28 706	7	13 982
Töötuskindlustusmakse	0	1 346	2	612
Sotsiaalmaks	0	37 556	24	18 370
Pensionikindlustusmakse	0	1 115	4	502
Intressid	9	0	0	0
Kokku	9	81 906	12 763	33 466

Lisa 5 Muud tulevaste perioodide ettemakstud tulud

Muude ettemakstud tulevaste perioodide tulude all on kajastatud majandusaasta lõpuks laekunud ajakirja Juridica 2005 tellimusrahad summas 410 155 krooni. 2003 aastal Juridica 2004 tellimusrahade summa oli 482 554 krooni

Initsialiseeritud ainult identifitseerimiseks
 Initialled for the purpose of identification only
 Initsiaalid/initials K. M.
 Kuupäev/date 15.04.2005
 E-Audit OÜ, Tartu



Lisa 6 Tulu ettevõtlusest

2004.a tulu ettevõtlusest oli 2 147 024 krooni, mis on 32% enam kui 2003. aastal. 2003.a. tulu oli 1 627 727 krooni. Kaubad müüdi ja teenused osutati 99% Eestis ja 1% Euroopa Liidus.

Müügitulu tegevusvaldkondade järgi jaguneb järgmiselt:

	2004	2003
Seminarid, konverentsid	1 147 898	608 969
Raamatute müük	68 650	137 011
Ajakirja müük	920 992	873 341
Ühendussisene müük	2 410	0
Muud	7 074	8 406
kokku	2 147 024	1 627 727

Majandusaastal on ilmunud ajakirja Juridica 10 numbrit ja eriväljaanne Juridica International 2004.a.

Lisa 7 Sihtotstarbelised toetused ja annetused

Tegevuskulude sihtfinantseerimise all on kajastatud 2004 aastal järgmised saadud sihtotstarbelised toetused:

Juridica paber-ja võrguväljaanne	2004	2003
EV Õiguskantselei	0	30 000
Justiitsministeerium	150 000	150 000
Notarite Koda	50 000	50 000
EV Riigikohus	30 000	30 000
Eesti Advokatuur	50 000	50 000
Eesti Pank	50 000	50 000
Avatud Eesti Fond	0	275 675
kokku	330 000	635 675

Eesti õigusteadlaste päevade korraldamine

Notarite Koda	25 000	25 000
Eesti Pankrotihaldurite Koda	5 000	15 000
Eesti Juristide Liit	20 000	20 000
Nord Akadeemia	10 000	0
Eesti Advokatuur	0	25 000
EAÕS	0	20 000
kokku	60 000	105 000

Initialiseeritud ainult identifitseerimiseks
 Initialled for the purpose of identification only
 Initsiaalid/initials K.M.
 Kuupäev/date 15.04.2005
 E-Audit OÜ Tallinn

Lisa 8 Mitmesugused tegevuskulud

	2 004	2 003
Kirjastamiskulud	251 729	116 201
Seminaride korraldused	292 381	174 247
Transporditeenused	34 038	73 523
Sidevahendid	98 000	113 701
Kontoritarbed	9 372	25 221
Väikevahendid	30 154	25 818
Raamatupidamisteenused	59 840	56 288
Vastuvõtukulud	86 436	60 208
Tõlketeenused	0	3 552
Sõidukulud	8 725	15 629
Hotellikulud	64 400	48 050
Erisoodustused	31 948	286
Rent	7 225	7 364
Pangateenused	6 574	6 638
Lähetuskulud	500	22 037
Arvutite hooldus	2 930	8 420
Kaadri täiendõpe	1 800	1 900
Lootusetud arved	0	24 940
Muud	154	1 680
koku	986 206	785 703

Lisa 9 Bilansivälised varad

Vastavalt raamatupidamisseaduses kehtestatud heale raamatupidamistavale ei kajasta Sihtasutus Iuridicum tasuta saadud õiguslaseid raamatuid oma bilansis, vaid arvestust peetakse bilansivälisel kontol. 31.12.2004.a seisuga viidi läbi raamatute inventuur. Kokku inventeeriti varasid summas 117 125 krooni.

Nõukogu otsuse alusel kajastatakse raamatute müügist laekuvad summad müügitulude all.

Lisa 10 Ettevõtte tegevuse jätkuvus

Sihtasutuse omakapital seisuga 31.12.2004 on negatiivne, seega on sihtasutusel bilansis vara vähem kui kohustusi 156 053 krooni. Kuna bilansipäeva seisuga on sihtasutusel varasid, mida bilansis ei kajastu (vt. Lisa 9), on sihtasutuse juhatus koostanud majandusaasta aruande lähtudes tegevuse jätkuvuse printsiibist.

Initsialiseeritud ainult identifitseerimiseks	
Initialed for the purpose of identification only	
Initsiaalid/initials	<u>E.M.</u>
Kuupäev/date	<u>15.04.2005</u>
E-Audit OÜ, Tartu	



Juhatuse ja nõukogu allkirjad 2004 majandusaasta aruandele

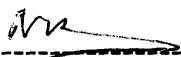
Sihtasutus Iuridicum majandusaasta aruande, mis on kinnitatud Sihtasutus Iuridicum nõukogu poolt "25."...04...2005. otsusega, allkirjastamine "25."...04... 2005.



Juhatuse liige
Peep Pruks



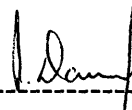
Nõukogu esimees
Kalle Merusk



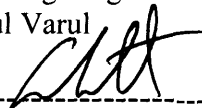
Nõukogu liige
Raul Narits



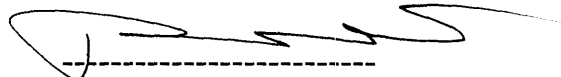
Nõukogu liige
Koit Semjonov



Nõukogu liige
Paul Varul



Nõukogu liige
Andres Vutt



Nõukogu liige
Jüri Raidla

AUDIITORI JÄRELDUSOTSUS SA IURIDICUM NÕUKOGULE

Oleme kontrollinud SA IURIDICUM 31.12.2004 lõppenud majandusaasta kohta koostatud raamatupidamise aastaaruannet, mis on esitatud lehekülgedel 6 kuni 15. Nimetatud raamatupidamise aastaaruande õigsuse eest vastutab sihtasutuse juhatus. Meie ülesanne on anda auditi tulemustele tuginedes omapoolne hinnang raamatupidamise aastaaruande kohta.

Sooritasime auditi kooskõlas Eesti Vabariigi auditeerimiseeskirjaga. Nimetatud eeskiri nõuab, et audit planeeritakse ja sooritatakse viisil, mis võimaldaks piisava kindlustundega otsustada, et raamatupidamise aastaaruanne ei sisalda olulisi vigu ja ebatäpsusi. Auditi käigus oleme väljavõtteliselt kontrollinud tõendusmaterjale, millel põhinevad raamatupidamise aastaaruandes esitatud näitajad. Meie audit hõlmas ka raamatupidamise aastaaruande koostamisel kasutatud arvestuspõhimõtete ja juhtkonnapoolsete hinnangute kriitilist analüüsi ning seisukohavõttu raamatupidamise aastaaruande esituslaadi suhtes tervikuna. Arvame, et meie audit annab piisava aluse arvamuse avaldamiseks raamatupidamise aastaaruande kohta.

Oleme seisukohal, et ülalmainitud aastaaruanne kajastab kooskõlas Eesti Vabariigi raamatupidamise seadusega olulises osas õigesti ja õiglaselt SA IURIDICUM finantsseisundit seisuga 31.12.2004 ning siis lõppenud aruandeperioodi majandustulemust ja rahavoogusid.

Tegemata märkust aruande kohta tervikuna, tahame juhtida tähelepanu asjaolule, et sihtasutuse netovara seisuga 31.12.2004.a. oli negatiivne summas 156 053 krooni. Ühtlasi juhime tähelepanu aastaaruande lisale nr. 10, kus selgitatakse juhatuse nägemust ettevõtte tegevuse jätkuvusest.

Tartu, 15. aprillil 2005



Ellen Tohvi
Vannutatud audiitor



Kaire Metsoja
Vannutatud audiitor